



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Fuel & Construction Products Division  
L'Esplanade Laurier,  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Gaz d'étalonnage	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> K8A21-200870/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> K8A21-200870	<b>Date</b> 2020-08-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-664-78918	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl664.K8A21-200870	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-08-31</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Asgill-Cummins, Rosemary	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl664
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-3842 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.	N° de la modif - Amd. No.	Id de l'acheteur - Buyer ID
K8A21-200870/A	001	hl664
N° de réf. du client - Client Ref. No.	File No. - N° du dossier	N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS
K8A21-200870	hl664. K8A21-200870	

---

Cette modification 001 est effectuée dans le but de répondre à une question reçue d'un fournisseur

Question 1:

En ce qui concerne l'annexe A (Objectif et Champ d'application des travaux) : Exigez-vous que ces MRS soient fabriqués par le NIST à l'aide de navires de 6 litres fournis par le NIST? Les fournisseurs achètent-ils ces MRS au NIST et l'offre à la demande à Environnement Canada?

***Réponse 1:***

Les MRS doivent être fabriqués par le NIST et fournis dans les conteneurs de six litres fournis par le NIST. Le contractant doit acheter ces MRS au NIST et les transporter au laboratoire d'Environnement et Changement climatique Canada à Ottawa à la demande de ce dernier. Il est également responsable de la documentation et des coûts liés au passage de la frontière.

**Tous les termes et conditions demeurent inchangés**